雲高華　賀康利有限公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B.C.

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658
代理全世界
飛機公司及各輪船客票各公司燕
梳快捷妥當担保滿意
會計部
辦理僑胞生意及各種人息稅如有詢問特別歡迎
太平洋建業公司
地址片打東街七十一號
電話MA 三六五八

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.
大帮最新運到
AA牌 雙龍牌 晚造 什淨 絲苗米 登市
本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞未有收到，來函索取，敝號極表歡迎敬奉

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023
各種冬貨已大帮運到，
琳瑯滿目。足夠供你選擇禮物的需要了。
西人趨尚中國藝術，喜歡購買中國貨送禮，漸見普遍，這原是積極介紹國貨和推銷國貨的結果
這裏是最出色的國貨市場，現在，

漳州名產
雙托 水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生菱。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大帮抵埗　價錢相宜

雲山總所選定職員

雲埠黃雲山總公所　於昨月廿九日。召集全體所員　選舉明年執監委員。開幕時。連同全加各埠分所及通訊處。徵回之選票揭曉。當選爲執行委員者漢魂。寄生。文甫。祝齡。淵偉。恭禧。樹鄭。鼎南。潮衍。堃俠。光韶。光錦。儉傳。煥屏。昭立。敬二。士洲等。以漢魂。寄生。文甫三人。得票最多。三人即爲常務委員。候補執委光漢。蘭香。紀耀。景仁。會賢。監察委員世滾。愼余。焯純。麟光。義華。灼衍。敢莊等。以世滾得票爲最多。即爲監察常務。候補監察少波。敢業。敢豐。隨於本月六日下午時召集各當選人。複選各科主任。結果。當選爲文書主任儉傳。財政主任潮衍。交際主任淵偉。調查主任祝齡。組織主任樹鄭。青年主任士洲。事務主任永遇。監察文書敢莊。核數義華。愼余。至於各科幹事。亦經選定。雲山總公所實業公司總經理寄生。財政文甫。文書儉傳。名譽監督揚禮。厚鉅。專禮。祺文。洪錦。滿城雲山公所。揭曉後。咸慶得人云

跌出窗口者因傷斃命

拾一月廿九日由卡路頓旅館跌出窗口重傷之男職員。西人他溫臯氏。四拾五歲。昨日在公醫院因傷重斃命。該旅館設于屯比街三零四號云

華僑踴躍捐助童院

（二）計其出獅人員。有部長曹杜凌及葉新松。葉雙容。葉國雄。謝鉅湖。謝繼潛。謝柏棠。謝鏡培。謝鏡球。謝柱垣。劉桂樵。蘇浩基。蘇金泉。劉祕輝。沈節明。劉桂忠。劉雁鴻。顏鉅榮。曹灼基。曹子樂。楊根爐。李樹根。蘇娟英。劉素馨。楊耀志。楊文深。蘇才珍。曹鉅堅。曹活桐。江煥彬。顏燦基。曹金進。蘇建鈿。周鎮南。楊達才。劉燦如。蘇麗潘。楊細蝦。劉煥堯。曹桂炎。楊容波。而洪門瑞獅巡遊回抵緬街夾片打街角。由街市竹林園一邊而下。觀衆之多。大有萬人空巷之勢。隨到全加中華總會館門首行敬禮。由執委余勸中代表兒童醫院。太陽報鄺捐曾。及全加中華總會館。送贈錦標。書有「義薄雲霄」四字。餘獅隊餘往頂叩蔡館門首空地。舞瑞獅及表演國技。閭觀者咸稱贊其武技精奧。其人員則有總指揮呂禮庭。指揮袁雪山。黃鴻新。周玉生。林進傑。簡敏芙。周衛全。瑞獅主任陳少荃。鄔文剛。担中文路程牌。黃錫釗。鄭新旺。李校進。楊國威。担英文路程牌。廖仕超。廖耀雄。三角旗岑兆英。李樞。馬國根。余祝中。錦標大公義學學生。刀槍體育會會員。大頭佛鄺榮漢。瑞獅團。體育會會員。爆竹手周相。林時仰。劉森。糾察廖造喜。周道金。李照。周少川。陳九。吳英樓。林岳鋆。楊牛。關保森。林相。何連。湯樂。趙偉常。關邦健。鄧柏。林賢康。陳宜森。蔡冠英。陳均等。至下午三時半散場。觀衆予以熱烈之掌聲及爆竹聲。在瑞獅巡遊及耍國技之時。三華文學校學生向僑胞捕章募捐。計大公義學學生關玉麟。關玉兒。關偉源。林佩翠。簡雁翎。簡美梅。關銀珠。林鳳英。李鳳銀。鄭文顯。吳朝英。關翠霞。胡倫斯。林康球等經手。共募得銀壹百廿七元九毛六仙。文彊學校學生蔣玉春。林月嫦。黃錫疇。莫春錫。關志明。黃國偉。黃煥照。伍瓊芳。蔡艷芳。周鈞雄。周鈞雙。陸姊嬌。王漢雲。黃郁海。王漢輝。黃日暉等經手。共壹百一拾四元六毛五仙。華僑公立學校學生林蘇暢。李均偉。李光緝。曾積善。蘇榮新。曾餘慶。顯利。葉蔭恒。孫善飛。關沃平。雷錦生。雷文興。李國魂。梁玉蓮。林蓮愛。方雁兒。余碧等經手。共九十一元七毛壹仙。徵雲歌詠團陳秀英。吳秀珍及僑胞朱秉信。黃龍光等經手。共壹拾四元六毛六仙。以上捐章合共銀三百四拾八元九毛八仙。兩瑞獅採青共銀八百四十九元八毛。統共銀壹千一百九十八元七毛八仙。山林漢華捐一元二毛二仙。統計合共銀壹千二百元。（未完）

駐雲支部定期選舉

爲通告事。照得本支部各職員任期將滿。茲定本月拾三日（星期日）爲選舉日期。投票時間。由正午拾式時至下午吉時半。同晚吉時半。開會揭曉。仰我全體男女黨員。於該日務須到會。選舉明年度執監委員及各科職員。以負責推進本部明年黨務爲盼。此佈。

中國洪門民治黨駐雲支部啟
中華民國四十二年十二月八日

周衛賢　畢漢
律師事務所
HOOD & JOE
Barristers & Solicitors
Notary Public
Suite 7 - 426 Main St.
Phone TA. 1621
本律師等
接辦大小
各種案件
僑胞委託
極表歡迎

同裕安公司到香港百代國語原音唱片新
●每只壹元七五
每套壹張
玫瑰玫瑰我愛你　姚莉
春光滿院照　龔秋霞
何日君再來　周旋
四季風兒　張伊雯
吹定情　鄧白英
瘋狂的舞蹈　張露
黑夜到天光　陳娟娟
春晨舞曲　逸敏
小女的夢方靜音
馬來風光　姚莉
閃電戀愛　雲雲
未嫁的媽媽　梁萍
談不完的愛　張露
黃堃俠地保官事務所
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
141 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628　住宅 CE. 3202

新出磨粉機

磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最爲適宜
用途（祖國食品）
魚餅　杏仁糊
豆腐　各種米粉
肉漿　芝蔴糊
冬圓　蒔仔漿
年糕　豬腸粉
鬆糕　炒米粉
其餘食譜
恕不盡錄
馬開錫電器行啓
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.

◎柏文成層出賃
柏文成層共有六房內睡房三個客廳飯廳廚房俱備請到下列洽商
4613 Quebec St.

大公校董會通告

爲通告事。照得本屆校董曾職員。將屆期滿。現訂於本月拾日（星期四）下午八時。假座民治黨禮堂。舉行選舉大會。選舉明年度職員。屆時仰各校董暨我洪門昆仲。踴躍蒞會爲盼。此佈。

雲埠大公義學校董會啟
中華民國四拾貳年拾貳月四日

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
冬節年貨已運到
淨坭草菇　唐山鮮大蝦
去蒂花菇　新銀白鱠魚
新紅蝦肉　鮮明鷄抱魚
鮮大蠔豉　去頭尾紅魚
爆浮鱔膠　香味黃花同
九龍吊片　沙田柚馬蹄
靚江尤柱　蓮藕芽芋等
▲常備各欵大量炮竹批發
江西碗　古玩公　花草盆
糖蜜薑　新荔乾　鮮草味
盒名茶　綉花拖　鮮藥材

此醇香甘滑
特別
加拿
大韋士杰酒

BC
EXPORT
此告白並非酒局或
政府所登載

龔貞信花鋪
兼賣新小說
雲埠四街西
JIRRELL-DEE FLORIST,
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, B.C.
電話 CHerry 0947
喂老友呀老友
顧住顧住止步
等我講你聽請你去片打東街媽姐二全套共三集壹圓
一二六號A三樓樂觀圖書館潘音小姐上集二毛行下集
買部扭計祖宗漫畫集睇吓喇蠢仔全部砥上集中集四毛
內容諧趣公仔生猛玲瓏浮凸攞命少奶小說集兩集四毛
究竟點樣扭計法要睇過便知：：冲意呀冇第一集咯？
陳夢吉大鬧荒唐鏡全集五毛柳姐漫畫連圖小說三本六毛
荒唐鏡三氣陳夢吉三冊七毛豆皮三姑：先到一集二毛
牙簽大少上集一二毛
女人湯丸二毛
寡婦風流卅年上集二毛半
苗蜂腰阿鳳兩集四毛
三姑六婆趁墟集：上集二毛

◎最興旺餐館出賣
本餐館生意向來興旺今因人力缺乏故願將全盤生意出賣如有志營斯業者請速來面議或函商均可
The Commodore Cafe
P.O. Box 1629 Prince Rupert, B.C.
面問早餐館啟

靚男靴
合送禮
東街定市喜在弟兄哥
靴男靚樣各號三十三
Cornett Bros.(1950) Ltd.
33 E. Hastings St.